

จดหมายจากเปาโลเขียนถึงหมู่พี่น้องผู้ เจ้าในเมือง เธสะโลนิกา ฉบับที่สอง

จดหมายฉบับนี้เขียนโดยเปาโล ต้านเขียนหลังจากที่ส่งจดหมายฉบับแรก
เจ้าในเมืองเธสะโลนิกา ก่าบเมนเต้า ได
จดหมายฉบับนี้เขียนขึ้นประมาณปี ค.ศ. 50-51
ตอนตีเปาโลยังอยู่ที่เมืองโครินธ์

เปาโลได้ยืนยันว่ามีสิ่งดีที่เจ้าเข้าใจผิดเกี่ยวกับเรื่องก่าบมาเป็นแต่อดีต
เยซูคริสต์ ต้านอาจจะได้ยินข่าวนี้จากที่
โมริตีปีกมาจากเมืองโค ริน ธ์หลังจากตีไปแแล้วหาเมืองเธ
สะโลนิกา เปาโลเลยเขียนจดหมายถึงหมู่ผู้เจ้าในเมืองเธสะโลนิกา
ก่าบมาเพื่ออธิบายถึงสิ่งดีที่หมู่เขาเข้าใจผิด

เปาโลบอกถึงเรื่องวันตีพระเยซูคริสต์จะปีกมายังมาบถึงแต่อดีต
ต้านบอกถึงสิ่งดีจะต้องเกิดขึ้นก่อนพระ
เยซูคริสต์จะปีกมาเป็นแต่อดีตสอง บมีใใฮู้ได้ว่าพระ
เยซูคริสต์จะปีกมาเมื่อใด ย้อนจา อันผู้ เจ้าควรจะเขีย
ะก่าบอย่างซื่อสัตย์ เพื่อจะเลี้ยงดูตัวเก่าได้ บควรถ่ารพระ
เยซูคริสต์ปีกมาโดยอยู่บดาบ แต่ควรจะเขีย
ะตามแบบอย่างของเปาโลตีเขีย ะก่าบเพื่อจะฝ
ออกอยตัวเก่าแม่แต่ตอนตีบอกข่าวดีตาย

ก่าตีกตวาย

¹ จดหมายฉบับนี้จากข้าพเจ้าเปาโล กับซิลวานัสตึงทิโมธี
ถึง ปี่, น้องในคอ ริ สด จักรเมืองเอ สะ โลนิ
กา ซึ่งเป็นของพระเจ้าพระ บิดาของเฮาตึงพระ
เยซูคริสต์องค์พระ ผู้ เป็ น เจ้า ² ขอหือต้ง
หลาย ได้ฮับพระคุณตึงสันติสุขจากพระเจ้าพระ บิดากับพระ
เยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าด้วยเตอะ

ก่านตัดสินในวันตีพระเยซูปีกมา

³ ปี่ น้องผู้ เจือต้ง หลาย เป็นก่านสมควรอยู่แล้ว
ตีหมู่เฮาต้งขอบพระคุณพระเจ้าสำหรับหมู่ต้งอันอยู่ตลอด
ย่อนว่าความเจือของต้งจำเริญขึ้นตึกๆ
ขอบคุณพระเจ้าตีความฮักของต้งตีมีต่อกันก็จำเริญนักขึ้นตึกๆ
ด้วย ⁴ หมู่เฮาอดต้ง หลายหือคอ ริ สด
จักรหลายตีหลายแห่งฟังว่า หมู่ต้งอดทนกับเจือวาง
ใจพระเจ้าตี มก่างก่านโดนคำ กับความตึก
ยากตีหมู่ต้งทนอยู่นั้น

⁵ สิ่งหมูนีแสดงถึงก่านตัดสินอันยุติธรรมของพระเจ้า
ย่อนโดยความตึกตีหมู่ต้งได้อดทน พระเจ้าก็จะนับต้ง
หลายว่า สมควรตีจะเข้าอยู่ในแผ่นดินของพระเจ้า
ตีหมู่ต้งก่า ลังฮับความตึก ยากเปืออานาจจักรนั้น
⁶ พระเจ้าจะเยียะตามความยุติธรรม ก็คือคนหมูนีตีได้เยีย
ะหือหมู่ต้งมีความตึก พระเจ้าก็จะเยีย
ะหือหมู่เขาฮับความตึกเหมือนกัน ⁷ พระเจ้าจะหือต้ง
หลายตีเตือด ฮ้อ นอยูบ่า เดียว นี้ เป็นตึกกับหมู่เฮาด้วย
นี่จะเกิดขึ้นในวันตีพระ เยชูองค์พระ ผู้ เป็ น
เจ้าปีกมาจากสวรรค์ด้วยเปลว ไฟฮ้อนขนาด

2 เอเสะโลนิกา 1:8

3

2 เอเสะโลนิกา 2:2

พร้อมกับหมู่ทูต สวรรค์ของพระองค์ดีมีฤทธิ์อำนาจดวย
 8 พระเจ้าจะลง โต้ ชนคนตีบชู้ จักพระองค์
 ดึงตีบยอมเลื้อฟงขาวดีของพระ เยชูองค์พระ ผู้
 เป็ น เจ้าของเขา 9 คนหมูนั้จะนิบหายตลอดไป
 จะถูกแยกออกหือป็นจากองค์พระผู้เป็นเจ้ากับอำนาจอันยิ่งใหญ่
 ใหญ่ของพระองค์ 10 นี้จะเกิดขึ้นในวันดีพระ
 เยชูจะปีกมาฮับเกียรติตั้งความอัศจรรย์ใจจากหมู่ผู้บริสุทธิ์ตั้ง
 หลาย หมู่ต่านก็จะอยู่ในหมูนั้ดวย ย้อนว่า ได้เจือเรื่องเกี่ยว
 กับพระองค์ดีหมู่เฮาได้บอกหือหมู่ต่านฟง

11 หมู่เฮาก็หมั้นอธิษฐานเพื่อต่านตั้ง หลายบ่ขาด
 เฮาขอพระเจ้าจ้วยต่านใจจิ วิตหือเปิงกับจิ
 วิตดีพระองค์ฮ้องเฮามาติด ต่าม กับจ้วยหือต่านตั้ง
 หลายโดยอำนาจของพระองค์ หือเยีย ะก่านดีกุ้สิงดีไคเยีย
 ะ ดึงเยีย ะก่านงานดีเกิดจากความเจือของต่านหือได้
 12 แล้วจือของพระ เยชูคริสต์ของเฮาจะ ได้ฮับเกียรติ
 ย้อนสิงดีพระองค์เยีย ะในจิ วิตของต่าน ดึงต่านก็จะได้
 ฮับเกียรติดวย โดยพระคุณของพระเจ้ากับพระ
 เยชูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเขา

2

คนปดีคนนั้

1 ปี่ นองผู้ เจือตั้ง หลาย ส่วนเรื่องก่านดีพระ
 เยชูคริสต์ของเฮาจะปีกมา แล้วรวบรวมหมู่เฮาไปอยู่กับพระองค์นั้
 หมู่เฮาขอวิงอนต่านตั้ง หลายว่า 2 ห้ามใจบดีกา
 ว่าตูก ใจง่ายเนอ เมื่อมีก่าต วาย ตักก็ดี
 ก่าฮู้ก็ดี กา ว่ามีจิดหมายอ้างว่ามาจากหมู่เฮาก็ดี

2 เอเสะโลนิกา 2:3

4

2 เอเสะโลนิกา 2:12

ดีว่าวันอันยิ่ง ใหญ่ขององค์พระผู้เป็นเจ้ามาแฉแล้ว

3 ห้ามต้านเจือกำจุหลอกของไฟคนใด

ย้อนว่ายังบ่ถึงวันนั้นจันกว่าจะมีกำนภฏอันยิ่ง

ใหญ่ต่อพระองค์เกิดขึ้นก่อน แล้วคนบ่ดีคนนั้นจะป้า

ภฏตัวขึ้น จุด หมายถึงป้ายตางของเขาก็คือความฉิบหาย

4 เขาจะต่อสู้อัดขวางกับยกตัวเกำขึ้นเหนือก้อย่างดีคนฮ้องว่าเทพเจ้า

กา ว่าสิ่งดีคนเคารพบูจากัน เปื่อจะแต่ง ตั้งตัวเกำอยู่ในพระ

วิหารของพระเจ้า แล้วป้าบอว่าตัวเขาเป็นพระเจ้า

5 ต้านตั้งหลายครฮู้เรื่องนี้ ข้าพเจ้าได้บอตอนดียังอยู่ตวยกันแล้ว

6 กับต้านตั้ง หลายก็ฮู้สิ่งดีเกิดคนบ่ดีนั้นไว้ฮ้อยแล้ว

เปื่อบ่หื้อเขาป้า ภฏออกมาจันถึงเวลาของเขาดีพระเจ้ากำ

หนดไว้ 7 คือว่าอำนาจบ่ดีดีเล็ก กลับนั้น กำ ลังเยีย

ะกำนอย่างสับๆอยู่ จันแฉเวลาดีผู้ดีเกิดมันไว้จะถูกหื้อออกไป

8 แล้วคนบ่ดีคนนั้นจะป้า ภฏขึ้น แต่เมื่อพระ

เชษฐีภมา พระองค์จะฆ่าเขาโดยลมหาย

ใจจากปากของพระองค์ แล้วจะทำลายเขาโดยรัศมีเป่ง

แจ่งแห่งกำนปี้ภมาของพระองค์ 9 คนบ่ดีคนนั้น

จะมาโดยมีอำนาจของซา ต้าน แล้วเยีย

ะป้าภุหารีย์ กำนฮัศจรรย์ ตั้งหมาย สำคัญต่างๆ

ดีแต่งเป็นเหมือนของพระเจ้า 10 เขาจะใจฮ้อยบายก้อย่างล่อลวงคนดีจะต้องพิ

ย้อนหมู่เขาบ่ยอมฮักความจริงดีจะจ้วยหมู่เขารอดบั้นจากความพินาศได้

11 ย้อน จา ฮู้พระเจ้าจึงเยีย ะหื้อหมู่เขาถูกกำนหลอก

ลวง เปื่อหมู่เขาจะเจือกำจุหมู่ดีก้อย่าง

12 แล้วพระเจ้าจะตัดสินลง โต้ ษคนดีบ่เจือความจริง

แต่ป้ากันม่วนกับความบาบ

ถูกเลือกหื้อเข้าสู่ความรอด

2 เอสะโลนิกา 2:13

5

2 เอสะโลนิกา 3:4

13 ปี่ น้องตัง หลายผู้ต่องค์พระ ผู้ เป้ น เจ้าฮัก หมูเฮาต่องขอบพระคุณพระเจ้าสำหรับหมู่ต๋านอยู่ตลอด เฮาขอบคุณพระเจ้าตี้พระองค์ได้เลือกต๋านตัง หลายไว้ตั้งแต่เก่าแต่ตั้น ตี้จะได้ฮับความรอดปีนบาปโต๊ะช โดยพระ วิญญาณบริสุทธิ์ช่วยล้างบาปหื้อต๋านบริสุทธิ์ กับโดยต๋านเจื้อในความจริงเกี่ยวกับพระ เยชู

14 พระเจ้าได้ฮ้องต๋านมาฮับความรอดนี้ผ่านตางชาวดีตี้หมู่เฮาออก เปื่อต๋านจะมีส่วนฮ่วมได้ ฮับเกียรติตี้พระ เยชูคริสต์ได้ฮับ

15 ย่อนจา อัน ปี่ น้องผู้ เจื้อตัง หลาย หื้อตังมันคงไว้ หื้อยิดถือกำ สอนตี้ได้เฮีย นจากหมู่เฮาแล้ว บว่าจะเป็นกำฮู้กว่าเป็นจดหมายก็ต๋าม

16 ขอหื้อองค์พระ เยชูคริสต์ของเฮา ตึงพระเจ้าพระ บิดาของเฮา ผู้ตี้ฮักเฮา กับหื้อเฮามีกำ ลัง ใจต์ลอดไป ตึงมีความหวังตี้มันคงโดยพระคุณของพระองค์ 17 เขีย ะหื้อต๋านมีกำลังใจกับมีแรงแงน้กขึ้น ตี้จะเขียะกับฮู้สิ่งตี้ฮู้อย่าง

3

ขออธิษฐานเพื่อหมู่เฮาตวย

1 สุด ต้ายนี้ขอปี่ น้องผู้เจื้อตัง หลายอธิษฐานเพื่อหมู่เฮา หื้อถ้อย กำขององค์พระ ผู้ เป้ น เจ้าเล่า ลือไปไควหมดเวยก ตึงได้ฮับเกียรติอย่างตี้ต๋านหื้อเกียรติมาแล้ว

2 ตึงหื้อหมู่เฮาปีนจากคนบตี ย่อนว่าบใจ้กู้คนเจื้อถ้อย กำของพระเจ้า 3 แต่ว่องค์พระ ผู้ เป้ น เจ้าสัตย์ ซื่อ จะหื้อต๋านตัง หลายมีแรงแงน้กขึ้น จะป้อ งกันต๋านปีนจากมารฮ้าย 4 เฮามีความมัน ใจจากองค์พระ ผู้ เป้ น เจ้าว่าต๋านกำ ลังเขีย ะต๋ามกำสั่งสอนของเฮา

ตั้งจะเยียบ ะต่อไปแหมตวย 5 ของหื้อองค์พระ
 ผู้ เป็น เจ้านำปาด้านตั้ง หลาย หื้อฮู้หื้อเข้า
 ใจนักรั้งขึ้นไปแหมในเรื่องความฮักของพระเจ้ากับความอดทนของพระ
 เยชูคริสต์

หื้อหมั้นเยียบะก้าน บ่ดีชี้ค้ำน

6 ปี่ น้องผู้ เจื่อตั้ง หลาย หมูเฮาขอสั่งตั้นในนามพระ
 เยชูคริสต์ของเฮาว่า หื้อหลีกออกจากหมูคนชี้
 ค้ำน ตี้บ่ได้เยียบ ะตามตี้หมูเฮาสอน 7 ย้อนด้านตั้ง
 หลายก็ฮู้ฮ้อยแล้วว่ ควรจะเยียบ ะเหมือนหมูเฮา
 เมื่อหมูเฮายุดวยตั้นตั้ง หลายนั้น หมูเฮาบ่ชี้
 ค้ำนเลย 8 หมูเฮาบ่กินอาหารบ่ตายๆ จากไฟสั๊กคนเลย
 แต่หมูเฮาหมั้นเยียบ ะก้านหนักตั้งเมื่อ วันเมื่อ คั้น
 เป็อบเป็นภาระกับไฟ⁹ บ่ใจ้วาหมูเฮาบ่มีสิทธิ์ตี้จะฮับก้านเลี้ยง
 ดูจากด้านตั้งหลาย แต่หมูเฮาเยียบะก้านเป็อบเป็นแบบอย่างหื้อตั้นตั้ง
 หลายเยียบ ะตวย 10 เมื่อหมูเฮายุดวยตั้นตั้ง หลาย
 เฮาสั่งไว้ว่า ถ้าไฟบ่เยียบ ะก้านก็ห้ามหื้อเฮากิน
 11 ย้อนได้ยินมาว่า มีบางคนในหมูตั้นเป็นคนชี้ ค้ำน บ่เยียบ
 ะก้านอะ หยัง เอากำแอ่วไปย่งเรื่องของจาวบ้านเต้า อัน
 12 หมูเฮาขอสั่งกับเตื่อนคนหมู่นั้นในนามพระ เยชูคริสต์ว่า
 ใจ้วิตหื้อมีระเบียบแบบแผน กับเฮาจะหากินเอาคนเดียว 13 ปี่
 น้องตั้งหลาย ห้ามอ่อนใจตี้จะเยียบะก้านดีใดๆ เลย

14 ถ้าไฟบ่เจื่อฟังกำสั่งสอนของหมูเฮา
 ต้ามจดหมายตี้เขียนมานี้ หื้อจำเอาไว้
 กับห้ามคบกับเขา เป็อบเขาจะฮู้ สิกผิดแล้วอายตัว เก่า
 15 แต่ห้ามถือว่เขาเป็นศัตรู้ หื้อตัก เตื่อนเขาเหมือนเป็นปี
 น้องผู้เจื่อกั้น

กำปั่นปอน

16 ขอหื้อองค์พระผู้เป็นเจ้าของผู้ดีหื้อสันติสุข โผดหื้อด้านตั้งหลายมีสันติสุขในกำสิ่งกำอย่างและกำเวลา ขอหื้อองค์พระผู้เป็นเจ้าของอยู่ตวยด้านกำคนดีอะ

17 สุดต้ายนี้ ข้าพเจ้าเปาโลเขียนกำอ่าลำนี้นเป็นลายมือของตัวเอง โดยเขียนลงต้ายจดหมายกำฉบับจา อี้ เปื่อคนตั้งหลายจะฮู้ว่าเป็นจดหมายดีมาจากข้าพเจ้าแต่ๆ

18 ขอหื้อพระคุณของพระ เยชูคริสต้องค์พระ ผู้ เป็นเจ้าของเขา จงมีแก้ด้านตั้งหลายกำคนดีอะ อาเมน

พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่

Thai, Northern: **พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่** New
Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Thai, Northern)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Feb 2021 from source files dated 1 Dec 2020

fbcf997d-cc8e-504d-b48a-58b89f82fd7d